

Forfatter: Basse, Hans Pedersen

Titel: BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Basse, Hans Pedersen (1569-08-24)

Citation: Basse, Hans Pedersen: "BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Basse, Hans Pedersen (1569-08-24)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (3. bind)*, NIELSEN & LYDICHE, s. 258. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-003-shoot-L0007431460030163.pdf> (tilgået 27. juli 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (3. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

*Akershus, 24. August 1569.*

*Hans Pedersen Basse (Litle) til Mogens Gyldenstjerne.*

*Han beder om at faa hans Datter Jomfru Else til Hustru. Han vilde selv være draget til København til ham, men paa Grund af Krigsforholdene kan han ikke forlade Landet.*

Mynn ganske weluillige hielssenn nu och altid forsent met Vor Herre. Kiere her Monns Gyldenstiern, synderlige gode venn, nest all venlig ttacsigelsse betacker jeg eder ganske gierne ffor allt ere och gode, som y minne foreilder och mig beuist haffuer, ffor huilket jeg alle mynn dage will finnes gansks villig vdi alle the maade, jeg nogenn tid aff mynn ringe fformoue eder ttill erre och tienist kand vere etc. Kiere her Monns, giffuer jeg eder ganske weluilligenn ttill kienne, att jeg haffuer talld eders datter jonffro Ellsse till och giffuett hinne till kienne, att hun er thenn, jeg haffuer sett mynn loffue hoes, och nest Guds och eders viilge acted jeg hinne ttill mynn ecte høstru at haffue. Her till haffuer hun giffuett saa for suar, allt hues mett eders villge och samtycke her vdi skeer, lader hun sig nøge met, och thersom Gud allmectigeste tthette saa fforseett haffuer och med eders ville ske maa, skall jeg nest Guds hielp handle mig saa ymod hinne, att y eller nogen hinnes(!) skulle haffue mig ath beskylle. Kiere her Monns, saa er nu mynn ganske wenligenn bønn s. 259och gode tro till eder, att y ville vell gjøre och giffue mig ith gaatth suar her paa met thenne mynn tiener. Och skulle ieg seulff haffue dragenn nør och mundligenn tald meth eder, menn nu haffuer Christenn Munck nyligenn bekommen breffue ffra mynn herre om thenne kriighs handell, saa att mand icke paa thenne tid kand komme her aff landett metth gode lempe, huorffor hand mig loff- uett haffuer atth ville skriffue eder till her om paa mynne vegne etc. Kiere her Monns, beder jeg eder ganske gierne, att y icke fortencker mig, att jeg eder her om saa driste- ligenn till skriffuer, menn jeg beder eder, som mynn gode tro er till eder, att y holler mig alting till thed beste. Jeg vill her mett nu och altid haffue eder thennd euige Gud beffallendis. Skreffuett paa Agershus thend 24. augu- stij anno dominj 1569.

Hanns Pederssen met egen  
honnd.

(Bagpaa: Spor af Seglet og Udskriften:)

Erlig och welbyrdiigh mand och strenge ridder her Magnus Gyldenstiernn ttill Sstiernholm, myn synderligh gode wenn, gansks wenligenn.

Tr. i Uddrag i (Norsk) Hist. Tidsskr. I, 505. s. 260